



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

07.03.2022

Liebe Eltern in der Grundschule, / Estimados padres de Primaria:

Sie haben vor den Ferien eine Elterninformation der Schulleiterin erhalten, in der weitere Öffnungsschritte für die DST beschrieben worden sind, die nach den Märzferien bzw. nach den Osterferien gültig sind.

Ich möchte Sie für den Bereich der Grundschule darüber informieren, dass wir hierdurch die Möglichkeit haben, wieder Exkursionen auf Teneriffa durchzuführen. Des Weiteren planen wir einige Veranstaltungen, die in der Schule stattfinden können.

Selbstverständlich haben wir bei unseren Planungen auch immer im Blick, dass sich die pandemische Situation jederzeit wieder ändern kann, so dass wir diesbezüglich flexibel sein müssen. Ebenso haben wir uns immer an alle Hygienemaßnahmen beim Bustransport und die gültigen Auflagen an den Ausflugsorten zu halten.

Antes de las vacaciones recibieron informaciones de la Directora sobre las adaptaciones de las medidas en nuestro colegio que son vigentes después de las vacaciones de marzo y después de las vacaciones de Semana Santa.

Me gustaría informarles de que esto nos dará la oportunidad de volver a organizar excursiones en Tenerife. Además, estamos planeando algunos eventos que pueden tener lugar en el colegio.

Por supuesto, en nuestra planificación siempre tenemos en cuenta que la situación de la pandemia puede volver a cambiar en cualquier momento, por lo que tenemos que ser flexibles en este sentido. Por supuesto, siempre habrá que respetar estrictamente todas las medidas de higiene durante el transporte en la guagua y las medidas vigentes en los lugares de excursión.

Bitte entnehmen Sie der folgenden Auflistung unsere vorgesehenen Aktivitäten, die wir teilweise auch mit dem Kindergarten gemeinsam gestalten wollen:

Consulten el siguiente listado de nuestras actividades:

1. Wandertag für die Klassen G1 bis G4 im **Monat März**.
Día de excursión para las clases G1 a G4 durante **el mes de marzo**.
2. „Theater im Wäschekorb“ am **26.04.2022**
"Teatro en el cesto de la ropa" el **26.04.2022**
3. Klassenreise nach „La Maresía“ (Tenerife) vom **01.06.2022 bis zum 03.06.2022 (G4A)** und vom **08.06.2022 bis zum 10.06.2022 (G4B)**
Viaje escolar con estancia en "La Maresía" (Tenerife) del **01.06.2022 al 03.06.2022 (G4A)** y del **08.06.2022 al 10.06.2022 (G4B)**
4. Verkehrserziehung in Kindergarten und Grundschule (**Termin steht noch nicht fest**)
Educación vial en el colegio para Kindergarten y Primaria (**fecha aún no fijada**)
5. Bundesjugendspiele in der Leichtathletik in der Woche vom **25.04.2022 bis zum 29.04.2022 (alle Klassen)**
Juegos Federales de la Juventud en atletismo durante la semana del **25.04.2022 al 29.04.2022 (todas las clases)**



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

6. Karnevalswoche in Kindergarten und Grundschule in der Woche vom **13.06.2022 bis zum 17.06.2022 (alle Klassen)**
Semana de Carnaval en el Kindergarten y en Primaria **13.06.2022 hasta el 17.06.2022 (todas las clases)**
7. Lesewettbewerb in der Grundschule am **19.05.2022 (alle Klassen)**
Concurso de lectura en Primaria **19.05.2022 (todas las clases)**
8. Sommerfest in der Grundschule am **23.06.2022**
Fiesta de verano de Primaria **23.06.2022**
9. Verabschiedung der Klassen G4 am **01.07.2022**
Despedida de las clases de G4 **01.07.2022**

Außerdem haben wir mit den Klassen vor, im Mai unseren Schulhof weiter zu verschönern. Parallel dazu werden wir mit allen Kindern eine Lektüre lesen.

Además en mayo, hemos planeado embellecer junto con los alumnos aún más nuestro patio escolar. Al mismo tiempo, leeremos un libro con los niños en todas las clases.

Über alle konkreten Vorhaben, Abläufe und anfallende Kosten werden wir die Klassengemeinschaften und Sie rechtzeitig im Detail informieren.

Informaremos detalladamente y con la debida antelación a cada clase sobre todos los proyectos, los procedimientos y los costes relacionados.

Herzliche Grüße/Saludos cordiales

S. Paul (Grundschulleiter/Director de Primaria)